

# Lucas 10

## División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La misión de los setenta y dos 10:1-12 ¡Ay de las ciudades no arrepentidas! 10:13-16	El envío de los setenta 10:1-12 ¡Ay de las ciudades no arrepentidas! 10:13-16	La misión de los setenta 10:1-12	Jesús envía setenta y dos 10:1-12 La gente incrédula	La misión de los setenta y dos discípulos 10:1-12
El regreso de los setenta y dos 10:17-20	Los setenta y dos regresan gozosos 10:17-20	El regreso de los setenta 10:17-20	El regreso de los setenta y dos 10:17 10:18-20	La causa de que los apóstoles se regocijen 10:17-20
El gozo de Jesús 10:21-24	Jesús se regocija en el espíritu 10:21-24	Oración de Jesús 10:21-22	Jesús se regocija 10:21 10:22	Las Buenas Nuevas reveladas a los simples: el Padre y el Hijo 10:21-22 El privilegio de los discípulos 10:23-24
El buen samaritano 10:25-37	Parábola del buen samaritano 10:25-37	Pregunta de un intérprete de la Ley 10:25-28  El buen samaritano 10:29-37	Parábola del buen samaritano 10:25 10:26 10:27 10:28 10:29 10:30-35 10:36 10:37a 10:37b	El gran mandamiento 10:25-28  La parábola del buen samaritano 10:29-37
Visitando a Marta y María 10:38-42	Marta y María adoran y sirven 10:38-42	Marta y María 10:38-42	Jesús visita a Marta y María 10:38-40 10:41-42	Marta y María 10:38-42

### **CICLO DE LECTURA TRES (ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#)) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO**

Este es un comentario de guía de estudio, lo que esto significa es que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo tienen prioridad en la interpretación. No debe ceder esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas (ciclo de lectura #3). Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. La división en párrafos no está inspirada, pero es la clave para seguir la intención del autor original, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solo un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo, etc.

### **VISTAZOS CONTEXTUALES DE LUCAS 10**

- A. Gran parte de este capítulo es único en el Evangelio de Lucas
  1. la misión de los setenta, Lucas 10:1-20
  2. la cena en casa de Marta y María, Lucas 10:38-42
- B. Lucas y Mateo narran el regocijo de Jesús al Padre, Lucas 10:21-24; Mateo 11:25-27

C. Al igual que otros Evangelios Sinópticos, Lucas narra la pregunta del escriba/representante legal, Lucas 10:25-37; Marcos 12:28-31; Mateo 22:34-40

## ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO Lucas 10:1-12

<sup>1</sup>Después, Jesús eligió a setenta y dos discípulos, y los envió en grupos de dos en dos a los pueblos y lugares por donde él iba a pasar. <sup>2</sup>Jesús les dijo: «Son muchos los que necesitan entrar en el reino de Dios, pero son muy pocos los que hay para anunciar las buenas noticias. Por eso, pídasle a Dios que envíe más seguidores míos, para que compartan las buenas noticias con toda esa gente. <sup>3</sup>Y ahora, vayan; pero tengan cuidado, porque yo los envío como quien manda corderos a una cueva de lobos. <sup>4</sup>»No lleven dinero, ni mochila ni zapatos, ni se detengan a saludar a nadie por el camino. <sup>5</sup>Cuando lleguen a alguna casa, saluden a todos los que vivan allí, deseándoles que les vaya bien. <sup>6</sup>Si la gente merece el bien, el deseo de ustedes se cumplirá; pero si no lo merece, no se cumplirá su deseo. <sup>7</sup>No anden de casa en casa. Quédense con una sola familia, y coman y beban lo que allí les den, porque el trabajador merece que le paguen. <sup>8</sup>»Si entran en un pueblo y los reciben bien, coman lo que les sirvan, <sup>9</sup>sanen a los enfermos, y díganles que el reino de Dios ya está cerca. <sup>10</sup>Pero si entran en un pueblo y no los reciben bien, salgan a la calle y grítenles: <sup>11</sup>«No tenemos nada que ver con ustedes. Por eso, hasta el polvo de su pueblo lo sacudimos de nuestros pies. Pero sepan esto: ya está cerca el reino de Dios». <sup>12</sup>Les aseguro que, en el día del juicio, Dios castigará más duramente a la gente de ese pueblo que a la de Sodoma.»

**10:1 “eligió”** Lucas usa este término en dos sentidos diferentes.

1. dar a conocer levantando (es decir, una antorcha que alumbra o una mano que nombra), Lucas 1:80; Hechos 1:24
2. asignar una tarea, Lucas 10:1

Ambos son utilizados según el uso de la Septuaginta (No. 1, Habacuc 3:2; No. 2, Daniel 1:11)

▣ **“a setenta y dos discípulos”** Hay mucha discusión sobre cuál es el número correcto. Existen dos posibles teorías en torno al origen de éste número mayor:

1. viene de Números 11:16-26 donde Moisés nombra a setenta ancianos
2. viene de la interpretación rabínica de Génesis 10-11, donde setenta (Texto Masorético) o setenta y dos (Septuaginta) representan a las naciones o lenguas del mundo. La opción dos se ajusta al propósito general de Lucas al escribir el Evangelio (véase Lucas 24:47).

La tradición de los manuscritos griegos está igualmente dividida sobre cuál es el número original (“setenta”, MSS ,x A, C, L, W y, “setenta y dos”, MSS P<sup>75</sup>, B, D). Si uno considera la variante desde el criterio de la lectura más inusual es probable que el texto verdadero y original sea “setenta y dos”. El número setenta era un número redondo común en el Antiguo Testamento (véase Éxodo 1:5).

### [Tema Especial: Números Simbólicos en las Escrituras](#), #8

▣ **“en grupos de dos en dos”** Esta metodología sigue el plan de enviar (el mismo VERBO, *apostellō*) de los Doce (véase Lucas 9:1-6; Marcos 6:7).

▣ **“por donde él iba a pasar”** Esto es un elemento nuevo. Los Doce fueron a pueblos que Jesús mismo nunca visitó para sanar, exorcizar demonios y predicar. La primera vez que oímos a Jesús enviar a sus representantes por delante es en Lucas 9:52, en relación con un pueblo en Samaria.

**10:2 “Son muchos los que necesitan entrar en el reino de Dios”** Aparentemente, Jesús usó las mismas frases y enseñanzas en diferentes lugares y bajo diferentes circunstancias (véase Mateo 9:37-38; Juan 4:35). Es importante tener en cuenta que debemos orar para que Dios envíe obreros, para que no vayamos nosotros solos. ¡La necesidad no constituye un llamado! ¡Sin embargo, debemos considerar que la prioridad del Evangelio es una cuestión de cada creyente!

NASB “ruego”  
NKJV, TEV “ore”  
NRSV, NJB “pide”

El término *deomai* es característico de los escritos de Lucas (ocho veces en Lucas y siete en Hechos; una vez en Mateo y nunca en Marcos y Juan). Aquí es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO (deponente) Sigue su

énfasis en la oración. Los creyentes ven el potencial evangelístico, reconocen la necesidad espiritual, y claman al único que puede ayudar (Dios). ¡Es Su campo y Su cosecha (véase Mateo 9:35-38)! ¡La Gran Comisión (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8) es alcanzar al mundo!

▣ **“envíe”** Esto es literalmente un término fuerte “arrojar” (*ekballō*). Hay una urgencia y un mandato.

### 10:3

**NASB** “Vayan por el camino”

**NKJV, TEV** “Vayan por su propio camino”

**NRSV, NJB** “Vayan ahora”

Este es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Teológicamente, esto es paralelo a la Gran Comisión en Mateo 28:19; “id” (PARTICPIO AORISTO usado con sentido IMPERATIVO). En este contexto parece ser una asignación específica; por lo tanto, no puede interpretarse como “mientras vas por la vida” o “a lo largo de la vida”. Esta es una misión específica.

Esta sección de Lucas es similar al envío de los Doce en Lucas 9.

▣ **“los envío como quien manda corderos a una cueva de lobos”** El paralelo en Mateo 10:16 tiene una afirmación más completa. Lucas quería que estos representantes se dieran cuenta de que había oposición y rechazo (véase Lucas 10:11). El Espíritu de Dios está con ellos y proveerá para ellos. Esto es una anticipación del recibimiento que Jesús recibirá en Jerusalén.

**10:4** La importancia de este versículo es que debemos depender totalmente de la provisión Divina, no de nuestros propios recursos (véase Lucas 9:3-5). Jesús repite esto a los discípulos en la última cena (véase Lucas 22:35-36).

▣ **“ni se detengan a saludar a nadie por el camino”** La misión de ellos era tan importante que no debían retrasarse con largos saludos, ritualismo y ceremonias características del medio oriente (véase 2 Reyes 4:29).

**10:6 “Si la gente merece el bien (Si hay un hombre de paz allí)”** El “sí” implica una ORACIÓN CONDICIONAL DE TERCERA CLASE, que significa una probable acción. Literalmente esto significa “hijos de paz”. *The Biblical Commentary* de Jerónimo (vol. 2, pág. 143) afirma que esta expresión en Lucas denota que la salvación había llegado a esa casa y le dan la bienvenida (véase Lucas 1:79; 2:14, 29; 7:50; 8:48; 12:51; 19:38). ¡La casa le da la bienvenida a los mensajeros de Jesús y a Su mensaje!

### [Tema Especial: Los Hijos de ...](#)

▣ **“Si”** El segundo “si” de Lucas 10:6 es una ORACIÓN CONDICIONAL DE PRIMERA CLASE, que se asume como verdadera desde la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios.

**10:7 “Quédense con una sola familia”** Esto es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Debía ser un procedimiento estándar para los misioneros itinerantes (véase Lucas 9:4).

▣ **“coman y beban lo que allí les den”** Ambos son PARTICIPIOS PERFECTOS ACTIVOS. Los misioneros no deben buscar mejor vivienda o alimentación. La hospitalidad era un requisito cultural en el medio oriente. Daban lo mejor que tenían a sus huéspedes (y aún lo hacen).

▣ **“porque el trabajador merece que le paguen”** Este era un proverbio o un dicho generalizado entre los sectores agrícolas del oriente medio (véase Mateo 10:10; 1 Corintios 9:14; 1 Timoteo 5:18)

▣ **“No anden de casa en casa”** Esto es un IMPERATIVO PRESENTE con un PARTICPIO NEGATIVO, que por lo general implica “detener un acto en proceso”. Aparentemente, se movilizaban de casa en casa con el objetivo de tener las mayores facilidades posibles.

**10:8 “coman lo que les sirvan”** Siendo judíos conservadores lo más probable es que fuesen muy cuidadosos con

la alimentación que se les ofrecía. La gran comisión (véase Mateo 28:18-20) es más importante que las leyes de la comida (véase Marcos 7:1-23). Para los creyentes, las leyes alimentarias Mosaicas de Levítico 11 son anuladas (es decir, Hechos 10:9-16, 34; 15:6-11; 1 Corintios 10:27).

### Tema Especial: Leyes Alimenticias del AT

**10:9 “sanen a los enfermos”** Este es otro IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Hay dos posibles formas de interpretación para esta frase:

1. la tarea de ellos era sanar a todos a fin de confirmar su mensaje acerca de Jesús y el reino de Dios
2. debían sanar a quienes tuvieran fe (de la misma manera, quedarse en los hogares que les dieran la bienvenida)

Jesús hizo ambas cosas en diferentes contextos (véase Mateo 4:23; 8:16; 9:35; 14:14; 15:30; 19:2; 21:14; mientras Marcos dice “muchos”, Marcos 1:34; 3:10).

▣ **“el reino de Dios ya está cerca”** Este verbo es un INDICATIVO PERFECTO AORISTO. El reino de Dios queda inaugurado con la venida de Jesús (véase Lucas 10:11; 11:20; 21:31; Mateo 3:2; 4:17; 6:10; 10:7; Marcos 1:15). Hay un momento en que Dios se acerca a la vida de cada persona. Ese es el momento de responder (véase Lucas 19:9; 2 Corintios 6:2).

### Tema Especial: La Sanidad

### Tema Especial: El Reino de Dios

Hoy en día esto es tan controversial desde el punto de vista teológico cuando el reino sólo es futuro. Incluiré mis notas sobre el comentario de Marcos 1:15 ([www.freebiblecommentary.org](http://www.freebiblecommentary.org))

**Mark 1:15 “Se ha cumplido el tiempo”** Esta frase es introducida por un *hoti*, que por lo general denota una cita textual, tan común en Marcos. Esto refleja la memoria de Pedro de las palabras de Jesús. Esto es un INDICATIVO PERFECTO PASIVO, de carácter profético/mesiánico (véase Efesios 1:10; Gálatas 4:4; 1 Timoteo 2:6; Tito 1:3). La VOZ PASIVA expresa que Dios está en control del tiempo y de la historia.

▣ **“el reino de Dios”** Esto se refiere al reino de Dios. Es tanto una realidad presente como de consumación futura. En el Evangelio de Mateo, esto se refiere generalmente como “reino de los cielos”. Ambas frases son sinónimos (compare con Mateo 13:11; Marcos 4:11; Lucas 8:10). El reino llegó cuando Jesús nació. Se describe y se encarna en la vida y enseñanzas de Jesús. Será consumado con la venida de Cristo. Este fue el tema de los sermones y las parábolas de Jesús. Fue el tema central de la predicación de Sus mensajes hablados.

<b>NASB, NKJV</b>	<b>“está a mano”</b>
<b>NRSV,</b>	<b>“se ha acercado”</b>
<b>TEV</b>	<b>“está cerca”</b>
<b>NJB</b>	<b>“está cerca y a mano”</b>

Este es un INDICATIVO PERFECTO ACTIVO, lo cual implica que el reino fue una realidad del pasado (véase Lucas 10:1-3) así como una realidad presente (véase Mateo 12:28; Lucas 11:20; 17:21). La frase “el tiempo se ha cumplido” es un paralelo del texto, y enfatiza la palabra profética de Dios que ahora es un evento histórico. La nueva era de justicia fue inaugurada con el nacimiento de Jesús, pero no fue totalmente conocida sino hasta los eventos de la pasión y no alcanzó su total empoderamiento sino hasta Pentecostés.

Aunque realmente el reino de Dios ha llegado, también hay textos del Nuevo Testamento que indican una plena manifestación en el futuro (véase Lucas 9:1; 14:25; Mateo 26:29; Lucas 22:18; Hechos 1:11; 1 Tesalonicenses 4:13-18). Lo que hagamos con Cristo ahora determina nuestra esperanza escatológica (véase Lucas 8:38).

**10:10-11** Jesús acababa de recibir este mismo tipo de recibimiento en Samaria (véase Lucas 9:51-56). Sin embargo, la reacción de Jesús ante el posible rechazo de los “setenta” fue severa y la ubicó en un contexto de juicio escatológico. Debemos cuidarnos de construir una teología sistemática a partir de un solo texto. Sólo conocemos un pequeño porcentaje de las palabras y acciones de Jesús. Los escritores de los Evangelios seleccionaron narraciones según las necesidades de la iglesia primitiva. En la actualidad debemos conformarnos con lo poco que

tenemos sobre la vida de Jesús sin tratar de convertirlas en reglas dogmáticas para cada cultura o situación. ¡Nuestra única esperanza es el mantener la verdad central del evento, según el texto, y no tratar de convertir los detalles en un Talmud cristiano!

**10:11** Este gesto era un signo de rechazo y juicio cultural (véase Mateo 10:14; Lucas 9:5).

**10:12 “Les aseguro que, en el día del juicio, Dios castigará más duramente”** Creo que la Biblia enseña que hay distintos niveles de galardón y castigo basados en cuánto cada uno entiende, recibe y practica Su voluntad.

### [Tema Especial: Grados de Recompensas y Castigos](#)

▣ **“Sodoma”** La destrucción de esta ciudad malvada fue un símbolo del juicio de Dios (véase Mateo 10:15). Ciertamente Jesús sabía de un juicio al final de los tiempos (véase Mateo 5:21-30; 7:13-27; 10:15; 11:20-24; 12:36, 41-42; 25:1-46; Lucas 11:31-32).

### [Tema Especial: La Homosexualidad](#)

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO Lucas 10:13-15**

<sup>13</sup>Jesús también dijo: «Habitantes del pueblo de Corazín, ¡qué mal les va a ir a ustedes! ¡Y también les va a ir mal a ustedes, los que viven en el pueblo de Betsaida! Si los milagros que hice entre ustedes los hubiera hecho entre los que viven en las ciudades de Tiro y de Sidón, hace tiempo que ellos habrían cambiado su modo de vivir. Se habrían vestido de ropas ásperas y se habrían echado ceniza en la cabeza para mostrar su arrepentimiento. <sup>14</sup>Les aseguro que, en el día del juicio final, ustedes van a recibir un castigo mayor que el de ellos. <sup>15</sup>»Habitantes del pueblo de Cafarnaúm, ¿creen que van a ser bien recibidos en el cielo? No, sino que van a ser enviados a lo más profundo del infierno.»

#### **10:13**

**NASB, NKJV, NRSV** “Ay”

**TEV**

“Qué terrible”

**NJB**

“Tristemente”

Esta es una de las marcas proféticas del Antiguo Testamento. Simboliza una procesión fúnebre. Lucas relata más de los ayes de Jesús que cualquier otro escritor de los Evangelios (véase Lucas 6:24, 25, 26; 10:13; 11:42, 43, 44, 46, 47, 52; 17:1; 21:23; 22:22). Las elecciones en la vida tienen consecuencias espirituales tanto en el presente como en la eternidad.

▣ **“Corazín”** Esta era una ciudad en Galilea, a dos millas al norte de Capernaum. Sólo se menciona en Mateo 11:21 y aquí. No tenemos ninguna información escrita sobre Jesús y Su ministerio en esta ciudad.

El punto es que las ciudades (Betsaida y Capernaum) donde Jesús enseñó y ministró son responsables. En contraste, muchas ciudades del Antiguo Testamento que fueron juzgadas por Dios habrían respondido al mensaje de Jesús y Sus milagros si tan sólo se les hubiera dado la oportunidad.

▣ **“Si”** Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL de SEGUNDA CLASE (véase Mateo 11:23), donde una falsa afirmación aumenta un resultado falso. Los milagros de Jesús no fueron realizados en Tiro y Sidón, por tanto, no se arrepintieron.

### [Tema Especial: Términos Gramaticales Griegos](#), VII.

▣ **“de Tiro y de Sidón”** Estos eran dos importantes puertos marítimos en Fenicia, el actual Líbano (véase Mateo 11:22, 24). A menudo se usa en el Antiguo Testamento como símbolos de orgullo y arrogancia (véase Isaías 23; Ezequiel 26-28).

▣ **Se habrían vestido de ropas ásperas y se habrían echado ceniza en la cabeza para mostrar su arrepentimiento”** Estos son símbolos del Antiguo Testamento para el arrepentimiento o duelo. Se podrían enumerar algunos:

1. sentarse en el suelo

2. usar cilicio
3. poner ceniza o tierra en la cabeza
4. arrancase la barba o el pelo (cabello desarreglado)
5. rasgar las vestiduras
6. gemir a gritos
7. andar descalzo

### Tema Especial: Ritos de Duelo

**10:14** La luz y el entendimiento traen responsabilidad espiritual (véase Lucas 12:47-48).

### Tema Especial: Grados de Recompensas y Castigos

**10:15 “Cafarnaún”** Esta fue la sede escogida por Jesús. A quien mucho le es dado, se le exige mucho. (véase Lucas 12:48).

La pregunta de Lucas 10:15 espera una respuesta negativa “no”.

**NASB, NRSV “Serás arrastrado hacia abajo”**

**NKJV “Serás arrastrado hacia abajo”**

**TEV “Serás lanzado hacia abajo”**

**NJB “Serás empujado hacia abajo”**

Posiblemente esto sea una alusión a Números 16:30; Ezequiel 31:18; 32:18 en la Septuaginta (que usa *kataboinō*). El paralelo en Mateo 11:23 habla acerca de caer al *hades* o al abismo (véase Isaías 14:13, 15; Ezequiel 26:20; 31:14; 32:24). La palabra griega se encuentra en diferentes manuscritos antiguos (véase P<sup>75</sup>, B, D).

Sin embargo, la forma más rara e intensa *katabibazō* (arrojar abajo) se encuentra en los antiguos manuscritos griegos P<sup>45</sup>, ⳨, A, C, L, W, la Vulgata y las traducciones Peshitas. (UBS<sup>4</sup> le da a la opción más rara una calificación de D [alto grado de duda]).

El significado del texto no se ve afectado, pero no se puede determinar cuál término fue el original (el UBS<sup>4</sup> le da a la opción más rara una calificación de “D” [alto grado de duda]).

▣ **“del infierno (Hades)”** Esto puede ser una alusión a Isaías 14:15; Ezequiel 26:20; 28:8; 31:14; 32:18, 24. Esto se refería al reino de los muertos (véase Lucas 16:23). Según los rabinos, había un lugar para los justos llamado *Paráiso*, y otra para los malos llamada *Tartarus*. Esto puede ser cierto. Las palabras de Jesús a uno de los criminales crucificados con Él en Lucas 23:43 parecen relacionarse con la zona para los justos en el Hades porque Jesús no regresó al cielo hasta cuarenta días después de la Pascua. Tras la resurrección, Jesús llevó consigo la parte justa del *Hades* (*seol*) para estar con Él. Por lo tanto, ahora Pablo puede decir en 2 Corintios 5:6, 8 que estar ausente del cuerpo es estar presente con el Señor.

### Tema Especial: ¿Dónde Están los Muertos?, II. B.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:16**

<sup>16</sup>Luego Jesús les dijo a sus discípulos: «Cualquiera que los escuche a ustedes, me escucha a mí. Cualquiera que los rechace, a mí me rechaza; y la persona que me rechaza, rechaza también a Dios, que fue quien me envió.»

**10:16** Rechazar el evangelio es rechazar a Jesús. Rechazar a Jesús implica rechazar al Padre (véase 1 Juan 5:10-12). Es de suma importancia que nos demos cuenta de la dignidad que los creyentes tienen como testigos cristianos (véase Lucas 9:48; Mateo 10:40; Marcos 9:37; Juan 13:20). El evangelio no es nuestro mensaje, sino de Dios. La gente no nos rechaza a nosotros, sino a Él.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: Lucas 10:17-20**

<sup>17</sup>Los setenta y dos discípulos que Jesús había enviado regresaron muy contentos, y le dijeron: “¿Señor, hasta los demonios nos obedecen cuando los reprendemos en tu nombre!” <sup>18</sup>Jesús les dijo: “Yo vi que Satanás caía del cielo como un rayo. <sup>19</sup>Yo les he dado poder para que ni las serpientes ni los escorpiones les hagan daño, y para que derroten a Satanás, su enemigo. <sup>20</sup>Sin embargo, no se alegren de que los malos espíritus los obedezcan. Alégrese más bien de que sus nombres estén escritos en el libro del cielo.”

**10:17 “¿Señor, hasta los demonios nos obedecen cuando los reprendemos en tu nombre!”** Esto es un INDICATIVO PRESENTE PASIVO. Esto fue sorprendente para los setenta porque no lo esperaban. Era una señal de que el poder y la autoridad de Dios en Cristo habían sido efectivamente delegados a Sus seguidores, y que el reino de Satanás había sido realmente derrotado.

Para “nombre” vea [Tema Especial: El Nombre del Señor](#)

### [Tema Especial: Exorcismo](#)

**10:18 “Yo vi que Satanás caía del cielo como un rayo”** Esto es un TIEMPO IMPERFECTO seguido por un AORISTO. Esta afirmación se encuentra sólo en el Evangelio de Lucas. Hay mucha discusión en torno a lo que esto se refiere realmente: (1) la caída de Satanás de los cielos o (2) la caída de Satanás del poder terrenal. Vea el [Tema Especial: Satanás](#). Me parece que la segunda es la mejor porque el contexto se relaciona con todo el relato de exorcismo de los setenta.

¿Cuándo cayó Satanás del cielo? (véase 2 Corintios 4:4; Efesios 2:2; 1 Pedro 5:8; 1 Juan 5:19): [Tema Especial: La Caída de Satanás y sus Ángeles](#)

1. antes de Génesis 1:1 (caída de los ángeles antes de la creación)
2. entre Génesis 1:1 y 1:2 (teoría de la Brecha)
3. después de Job 1-2 (Satanás en el cielo)
4. después de Zacarías 3:1-2 (Satanás en el cielo)
5. metáforas en Isaías 14:12-16; Ezequiel 28:12-16 (posiblemente se refiere a que Satanás fue echado del cielo debido a su orgullo).
6. durante la vida de Jesús en la tierra (véase Mateo 12:29; Juan 12:31; 16:11), especialmente Su victoria sobre la tentación satánica, véase Lucas 4:1-13
7. durante la misión de los setenta (aquí)
8. después de la resurrección/calvario (véase Colosenses 2:15; 1 Corintios 15:24)
9. en el futuro (Apocalipsis 12:9) [Tema Especial: La Guerra en el Cielo](#)
10. cada vez que realizaban un exorcismo

F.F. Bruce en *Answers to Questions*, cree que Satanás fue echado del cielo a la tierra como consecuencia inmediata del ministerio terrenal de Jesús (pág. 228). Este mismo testimonio se encuentra en *Hard Sayings of the Bible*, pág. 465-466.

George E. Ladd, en *A Theology of the New Testament* piensa que solo es una imagen de la derrota de Satanás en la misión de los setenta, pero que la destrucción final de Satanás es futura (pág. 67, 625).

**10:19 “Yo les he dado poder para que ni las serpientes ni los escorpiones les hagan daño, y para que derroten a Satanás, su enemigo”** Esto es un INDICATIVO PERFECTO ACTIVO (un evento del pasado con resultados permanentes). Ha habido muchas teorías relacionadas con esta referencia:

1. las culebras y escorpiones simbolizan el poder maligno
2. esto es una referencia a Salmos 91:13-14; Romanos 16:20
3. está relacionado con Marcos 16:17-18, como un agregado no inspirado al Evangelio de Marcos

En lo personal, me resulta obvio que la #1 es el único significado posible en este contexto. Esta es una linda verdad para los creyentes que viven y sirven en un mundo caído.

### [Tema Especial: Autoridad](#)

▣ **“ni las serpientes ni los escorpiones les hagan daño”** Esto es un NEGATIVO DOBLE FUERTE. Esto debe ser interpretado a la luz de otros textos del Nuevo Testamento. Afirma la presencia, protección y provisión de Dios (véase 1 Juan 5:19).

**10:20 “no se alegren”** Esto es un IMPERATIVO PRESENTE con un PARTICIPIO NEGATIVO, que por lo general significa detener un acto en proceso. No deben regocijarse por el poder del exorcismo, pero sí (IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO) por el hecho de que sus nombres estén escritos en el libro de la vida.

### [Tema Especial: Los Dos Libros de Dios](#)

▣ **“Alégrense más bien”** Esto es otro IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. ¡Hay lugar para regocijarse de una buena manera!

▣ **“de que sus nombres estén escritos en el libro del cielo”** Esto es un INDICATIVO PERFECTO PASIVO (resultados duraderos). Daniel 7:10; Apocalipsis 20:12 hablan de que hay dos libros que son símbolos de la memoria de Dios y del destino de la humanidad, estos son

1. el Libro de la Vida (los que conocen a Dios, véase Éxodo 32:32; Salmos 69:28; Isaías 4:3; Daniel 12:1; Lucas 10:20; Filipenses 4:3; Hebreos 12:23; Apocalipsis 3:5; 13:8; 17:8; 20:15; 21:27)
2. el Libro de las Obras (hechos de los salvos y no salvos, véase Salmos 56:8; 139:16; Isaías 65:6; Malaquías 3:16)

¡Obviamente, esta es una imagen de la memoria de Dios!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: Lucas 10:21-22**

<sup>21</sup>En ese mismo momento, el Espíritu Santo hizo que Jesús sintiera mucha alegría. Entonces Jesús dijo: «Padre mío, que gobiernas el cielo y la tierra, te alabo porque has mostrado estas cosas a los niños y a los que son como ellos. En cambio, no se las mostraste a los que conocen mucho y son sabios, porque así lo has querido, Padre mío.» <sup>22</sup>Luego Jesús le dijo a la gente que estaba con él: «Mi Padre me ha entregado todo, y nadie me conoce mejor que él. Y yo, que soy su Hijo, conozco mejor que nadie a Dios, mi Padre, y elijo a las personas que lo conocerán como yo.»

**10:21-22** Esto es un paralelo de Mateo 11:25-27. Debido a que las palabras son tan similares, podría ser un himno o liturgia temprana.

**10:21**

**NASB** “Se regocijó grandemente en el Espíritu Santo”

**NKJV** “Jesús se regocijó en el Espíritu”

**NRSV** “Jesús se regocijó en el Espíritu Santo”

**TEV** “Jesús se llenó de gozo por el Espíritu Santo”

**NJB** “lleno de gozo por el Espíritu Santo”

Existen diferentes formas de esta frase en la tradición de los manuscritos griegos. Esto se debe probablemente a que es una expresión inusual y única, “se regocijó en (por) el Espíritu Santo”. No está claro cuál es el texto exacto, pero el sentido no se altera. Debido a las victorias espirituales de los setenta sobre el demonio, Jesús se sintió en gran manera alentado y comenzó a alabar al Padre.

[Tema Especial: El Espíritu en la Biblia](#)

[Tema Especial: El Espíritu \(pneuma\) en el NT](#)

▣ **“te alabo”** Estas palabras se usan varias veces en la literatura sapiencial del Antiguo Testamento con el sentido de “dar gracias” o “alabar”. En la VOZ MEDIA del griego koiné significa profesar o confesar públicamente (véase Romanos 14:11; 15:9; Filipenses 2:11; Apocalipsis 3:5).

▣ **“Padre mío, que gobiernas el cielo y la tierra”** Observe cómo Jesús combina la inmanencia de Yahvé (Padre) y trascendencia (Señor del cielo y de la tierra). Esta combinación de gloria, poder e intimidad describe bien a la Deidad para la humanidad. Su poder y grandeza se ven en la naturaleza; Su amor y misericordia se ven en Cristo.

[Tema Especial: Paternidad de Dios](#)

[Tema Especial: Señor \(kurios\)](#)

▣ **“a los niños”** En mateo 18, esto se refiere obviamente a los nuevos creyentes. También observe el uso que Juan hace en 1 Juan de “mis hijitos” para describir a los creyentes. Aquí se refiere a los discípulos de Jesús, que todavía son inmaduros en muchos aspectos.

▣ **“porque así lo has querido”** El Padre revela la verdad a los creyentes para mostrar que el evangelio no es un descubrimiento humano y que ninguna carne se glorificará delante de Dios (véase Efesios 2:9). El evangelio de Dios se basa estrictamente en Su carácter inmutable de gracia y misericordia, no en el desempeño humano o el mérito a cualquier nivel.

### [Tema Especial: Características del Dios de Israel \(AT\)](#)

**10:22** En Lucas 10:21 Jesús se dirige al Padre, pero en Lucas 10:22 se dirige a los discípulos. Debido a que es una transición abrupta, algunos manuscritos griegos añadieron una frase descriptiva.

▣ **“Mi Padre me ha entregado todo”** Este es un tema recurrente en el Nuevo Testamento (véase Mateo 11:27; 28:18; Juan 3:35; 13:3; Efesios 1:20-22; Colosenses 1:16-19; 2:10; 1 Pedro 3:22). Jesús fue el agente del Padre en (1) la creación, (2) la redención, y (3) el juicio.

▣ **“nadie me conoce mejor que él. Y yo, que soy su Hijo, conozco mejor que nadie a Dios, mi Padre”** Esta es la afirmación teológica de que Jesús revela plena y completamente al Padre (véase Juan 1:14; 14:6, 9-10; 17:25-26; Colosenses 1:15; Hebreos 1:3). Sólo una revelación personal podría revelar plenamente a un Dios personal.

▣ **“y elijo a las personas que lo conocerán como yo”** Esto muestra que tanto el Espíritu como el Hijo revelan al Padre. Los seres humanos no entienden hasta que sus corazones y mentes son vivificados por la acción Divina (véase Juan 6:44, 65; 17:2).

Estas palabras de Jesús en Lucas 10:22 suenan como el Evangelio de Juan (véase *Hard Sayings of the Bible*, pág. 379-380). Esto es evidencia de que verdaderamente Juan narra las palabras de Jesús. Una buena explicación de la diferencia entre las palabras de Jesús expresadas en los Evangelios Sinópticos y Juan, puede ser que Juan narra las conversaciones privadas (véase Lucas 10:23), mientras que los Sinópticos narran la enseñanza pública (parábolas).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:23-24**

**<sup>23</sup>Cuando Jesús se quedó a solas con sus discípulos, les dijo: «Dichosos ustedes, que pueden ver todo lo que sucede ahora. <sup>24</sup>A muchos profetas y reyes les habría gustado ver y oír lo que ustedes ven y oyen ahora, pero no pudieron.»**

**10:23 “Cuando Jesús se quedó a solas con sus discípulos, les dijo”** Esta frase muestra la presencia de la “multitud” o, por lo menos, de los setenta. Los Evangelios no siempre señalan a quién dirige Jesús Sus palabras.

▣ **“¡Dichosos ustedes (Bienaventurados)!”** Esto es una bienaventuranza similar a Mateo 5:1-12. Jesús pronuncia el beneficio de Su elección al revelar a Sus discípulos verdades que nunca podrían haber tenido sin Él.

Estos discípulos habían visto y oído de los misterios del Reino de Dios. Vivieron durante la culminación de las promesas del Antiguo Testamento. Ningún profeta del Antiguo Testamento entendió completamente el plan Divino (véase Hebreos 1:1; 1 Pedro 1:10-12), pero en Jesús (los discípulos) ahora entienden (véase Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Colosenses 1:26-27; Hebreos 1:2-3).

### [Tema Especial: Bendición \(AT\)](#)

▣ **“A muchos profetas y reyes les habría gustado ver y oír lo que ustedes ven y oyen ahora, pero no pudieron”** El paralelo en Mateo tiene “profetas y hombres juntos” (véase Mateo 13:16-17). Seguramente en Lucas, los “reyes” se refieren a los reyes piadosos de Judá, tal como David, Ezequías y Josías.

Siempre me resulta impactante y humillante darme cuenta de que los creyentes del Nuevo Testamento conocen más acerca del plan eterno y propósitos de Dios que cualquier persona del Antiguo Testamento (Adán, Noé, Abraham, Jacobo, Moisés, Isaías, etc.). Entonces surge la pregunta: “¿qué estamos haciendo con el conocimiento?” Con la luz viene la responsabilidad (véase Lucas 12:47-48).

### [Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de YHWH](#)

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:25-37

<sup>25</sup>Un maestro de la Ley se acercó para ver si Jesús podía responder a una pregunta difícil, y le dijo: “Maestro, ¿qué debo hacer para tener la vida eterna?” <sup>26</sup>Jesús le respondió: “¿Sabes lo que dicen los libros de la Ley?” <sup>27</sup>El maestro de la Ley respondió: “Ama a tu Dios con todo lo que piensas, con todo lo que vales y con todo lo que eres, y cada uno debe amar a su prójimo como se ama a sí mismo.” <sup>28</sup>“¡Muy bien!”, respondió Jesús. “Haz todo eso y tendrás la vida eterna.” <sup>29</sup>Pero el maestro de la Ley no quedó satisfecho con la respuesta de Jesús, así que insistió: “¿Y quién es mi prójimo?” <sup>30</sup>Entonces Jesús le puso este ejemplo: «Un día, un hombre iba de Jerusalén a Jericó. En el camino lo asaltaron unos ladrones y, después de golpearlo, le robaron todo lo que llevaba y lo dejaron medio muerto. <sup>31</sup>Por casualidad, por el mismo camino pasaba un sacerdote judío. Al ver a aquel hombre, el sacerdote se hizo a un lado y siguió su camino. <sup>32</sup>Luego pasó por ese lugar otro judío, que ayudaba en el culto del templo; cuando este otro vio al hombre, se hizo a un lado y siguió su camino. <sup>33</sup>Pero también pasó por allí un extranjero, de la región de Samaria, y al ver a aquel hombre tirado en el suelo, le tuvo compasión. <sup>34</sup>Se acercó, sanó sus heridas con vino y aceite, y le puso vendas. Lo subió sobre su burro, lo llevó a un pequeño hotel y allí lo cuidó. <sup>35</sup>Al día siguiente, el extranjero le dio dinero al encargado de la posada y le dijo: “Cuideme bien a este hombre. Si el dinero que le dejo no alcanza para todos los gastos, a mi regreso yo le pagaré lo que falte.”» <sup>36</sup>Jesús terminó el relato y le dijo al maestro de la Ley: “A ver, dime. De los tres hombres que pasaron por el camino, ¿cuál fue el prójimo del que fue maltratado por los ladrones?” <sup>37</sup>“El que se preocupó por él y lo cuidó”, contestó el maestro de la Ley. Jesús entonces le dijo: “Anda y haz tú lo mismo.”

**10:25-37** Este diálogo y Parábola del buen samaritano se discute desde una perspectiva del medio oriente en el libro de Kenneth Bailey, *Through Peasant Eyes*, pág. 33-56. Es muy útil permitir que la cultura del autor original y los oyentes iluminen el texto.

**10:25 “maestro de la Ley”** Esto se refiere a los escribas (véase Marcos 12:28) y según Mateo 22:34, a un fariseo. Los escribas surgieron durante el período del exilio y sustituyeron a los levitas como intérpretes del Antiguo Testamento escrito y de las tradiciones orales (Talmud) en ese contexto. Ellos podrían ser saduceos o fariseos. La mayoría en los días de Jesús eran fariseos. Con el tiempo llegarían a ser los rabinos de nuestros días.

### [Tema Especial: Los Fariseos](#)

### [Tema Especial: Los Escribas](#)

▣ **“se acercó”** Esto muestra que estaban en una sesión oficial de enseñanza de Jesús.

▣ **“para ver si Jesús podía responder a una pregunta difícil (probarle)”** Este término implica una mala intención por parte del escriba; Lucas 10:29 parece respaldar esto. Este término (*pierezō*) se usa en el Nuevo Testamento con la connotación de “poner a prueba con miras a la destrucción”.

### [Tema Especial: Términos Griegos Para “Probado” Y Sus Connotaciones](#)

▣ **“¿qué debo hacer para tener la vida eterna?”** Esta pregunta implica un gran acto o una serie de actos humanos. Este hombre, como la mayoría de los judíos del siglo I d.C. (véase Lucas 18:18), basaba la salvación en las acciones y méritos humanos (cumplir la Ley Mosaica; véase Levítico 18:5; Deuteronomio 27:26; Gálatas 3:1-14). Lucas, escribiendo a los gentiles, pregunta por la salvación y no por el más Grande Mandamiento de la Ley judía. Dado que todos los seres humanos son pecadores (véase Romanos 3:9-18, 23), no pueden salvarse por sus acciones. Aquí es donde es crucial el regalo de Dios en la muerte y resurrección de Cristo (véase Romanos 3:21-23; 5:6-11; 6:23; Efesios 2:8-9).

Observe que Jesús no dice aquí “confía en Mí”, sino que describe cómo debe actuar una persona que confía en Él (véase Mateo 25:31-46). Los judíos pensaban que estaban en paz con Dios por

1. su linaje (es decir, descendientes de Abraham)
2. obediencia a la Ley Mosaica
3. su interpretación en la Tradición Oral.

Jesús intenta sorprender el pensamiento de este hombre al enfatizar el “amor”, un amor inesperado y audaz.

▣ **“la vida eterna”** “Vida eterna” es una caracterización que Juan usa a menudo para describir la vida (*zoa*) de la nueva era, la vida de Dios. Esta pregunta muestra que este era un fariseo porque los saduceos negaban la

resurrección. Estaba interpretando esta frase a la luz de su propio trasfondo; por lo tanto, la vida eterna era una confirmación del orden presente. Vea la nota completa en Lucas 18:30.

### Tema Especial: Lo Eterno

**10:26 “¿Sabes lo que dicen los libros de la Ley?”** Esto se refiere a la Ley Mosaica (Génesis – Deuteronomio). Cada judío en la Palestina del primer siglo iba a la escuela de la sinagoga cuando era niño. Este hombre tenía un entendimiento adicional del Antiguo Testamento. Conocía bien el Antiguo Testamento, especialmente los escritos de Moisés.

Jesús está poniendo a prueba su conocimiento, al igual que él estaba tratando de poner a prueba a Jesús.

**NASB** “Cómo lees tú”  
**NKJV** “Qué estás leyendo allí”  
**NRSV** “Qué lees aquí”  
**TEV** “Cómo lo interpretas”

Este hombre era un intérprete entrenado de la Biblia, por lo cual Jesús le preguntó sobre su comprensión personal de la pregunta. Jesús confirma su interpretación. Aquí hay dos preocupaciones.

1. Todos los creyentes deben poder documentar lo que creen de las Escrituras, no de la cultura, tradiciones o idiosincrasia denominacional. ¡Este hombre conocía bien su Biblia!
2. Aunque tenía razón en una verdad teológica, se perdió lo más importante, la salvación por medio de la fe en Cristo.

La ortodoxia no puede reemplazar la fe personal en Jesús.

**10:27 “El maestro de la Ley respondió: “Ama a tu Dios”** Esto viene de Deuteronomio 6:4-5 llamado el *Shema* (“escuchar para hacer”). Este hombre posiblemente señaló a su filacteria que contenía este versículo. Muestra que el enfoque principal está en nuestra actitud de compromiso para con Dios, incluyendo todo lo que somos.

### Tema Especial: Oír/Escuchar (*shema*)

### Tema Especial: EL MÁS GRANDE MANDAMIENTO

▣ **“y cada uno debe amar a su prójimo como se ama a sí mismo”** Esto es una cita de Levítico 19:18 en la Septuaginta. Jesús vinculó la verdad teológica con demandas prácticas y éticas. Es imposible amar a Dios y odiar a quienes son Su imagen (véase 1 Juan 2:9-11; 3:15; 4:20).

Es imposible amar al prójimo (es decir, el hermano o hermana del pacto) como a uno mismo si no nos amamos a nosotros mismos. Hay un amor propio basado en el amor de Dios por la humanidad. Somos Su creación, hechos a Su imagen (véase Génesis 1:26-27). Debemos regocijarnos con nuestros dones y aceptar lo que somos física, mental y psicológicamente (véase Salmo 139). ¡Critícarnos a nosotros mismos es criticar a nuestro Creador! Él puede transformar nuestra caída en el reflejo de Su gloria (es decir, semejanza a Cristo).

El Cristianismo involucra un compromiso de fe con Dios por medio de Cristo. Comienza como una decisión individual de arrepentimiento y fe. Sin embargo, trae una experiencia de familia (tan importante en la cultura del medio oriente). Fuimos dotados con dones para el bien común (véase 1 Corintios 12:7). Somos parte del cuerpo de Cristo. La forma como tratamos a otros revela nuestra verdadera devoción a Cristo. La unión entre Dios y la humanidad, hecha a Su imagen y semejanza exige una respuesta apropiada hacia Dios y hacia la humanidad (es decir, especialmente aquellos de la familia de la fe, véase Gálatas 6:10).

**10:28 “Haz todo eso”** Esto es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Debemos actuar según nuestro entendimiento de la verdad y la voluntad de Dios. Recuerde que Jesús estaba hablando con un escriba.

### Tema Especial: Oír/Escuchar (*shema*)

▣ **“y tendrás la vida eterna (y vivirás)”** Esto no es la afirmación de Jesús de una posible justicia basada en obras, sino una respuesta dirigida hacia la comprensión humana del Antiguo Testamento (véase Ezequiel 20:11). Para

entender el lugar de la Ley Mosaica del Nuevo Testamento en la salvación, vea Gálatas 3:6-14; Romanos 3:20-21. El nuevo pacto de Jeremías 31:31-34 es un pacto interno, basado en la misericordia, no en las acciones. La humanidad fue incapaz de elegir lo correcto y evitar el mal (véase Romanos 3:9-18, 23). El Sermón del monte amplía la influencia del Antiguo Testamento hacia las actitudes, pero aún exige santidad (véase Mateo 5:48). La primera verdad del evangelio es la incapacidad humana y su necesidad espiritual (véase Romanos 3:9-18). ¡Solo se necesita un Salvador cuando uno se da cuenta de su necesidad!

### [Tema Especial: El Punto de Vista de Pablo sobre la Ley Mosaica](#)

**10:29 “¿Y quién es mi prójimo?”** Esta era una pregunta fuerte para el judaísmo. Por lo general, sólo eran los judíos, y con frecuencia sólo algunos de ellos.

### [Tema Especial: El Racismo](#)

**10:30 “un hombre”** La implicación era un compañero judío. Para pautas sobre la interpretación de parábolas, consulte, Vistazos Contextuales en Lucas 8, B.

▣ **“Jerusalén a Jericó”** Posteriormente, Jerónimo llamó a esta vía “el camino sangriento” por la violencia que con frecuencia se practicaba allí. Era un viaje de 17 millas que descendía 3000 pies.

**10:31-32 “un sacerdote... levita”** Estos líderes religiosos tenían miedo de (1) los ladrones; (2) la impureza (véase Levítico 21 o Números 19:11); (3) involucrarse; y (4) la presura del tiempo.

**10:33 “un extranjero (un samaritano)”** Jesús realmente sorprendió a estos judíos al usar a un odiado samaritano como héroe de esta parábola. Los samaritanos eran mitad judíos y mitad paganos, resultado de una política de asentamiento de las diez tribus del norte durante el exilio asirio en el 722 a.C. (es decir, la caída de Samaria). Habían desarrollado un templo rival (monte Gerizín), y un texto antagónico (el pentateuco samaritano).

**10:34 “vino y aceite”** Estos eran medicamentos de la época, el aceite para suavizar la piel y el vino como el alcohol natural para matar las infecciones.

### [Tema Especial: Actitudes Bíblicas Frente al Alcohol y el Alcoholismo](#), II. A. #3; C. #4

▣ **“lo llevó a un pequeño hotel”** Actualmente hay restos arqueológicos de dos estaciones de caravanas a medio camino entre Jerusalén y Jericó.

**10:35 “dinero (dos denarios)”** Un denario es el salario de un día para un obrero o soldado. Esta cantidad pagaría aproximadamente por 14 días de hospedaje y comida.

### [Tema Especial: Las Monedas en Uso en los Días de Jesús](#)

▣ **“a mi regreso yo le pagaré lo que falte”** Aparentemente el hombre era un cliente habitual. Su cuidado y preocupación eran constantes y persistentes.

**10:36** Este es el tema central de la parábola y la respuesta de Jesús a la pregunta de este hombre Lucas 10:29.

**10:37 “El que se preocupó por él y lo cuidó”** El escriba no pudo decir por sí mismo la palabra “samaritano”.

▣ **“Anda y haz tú lo mismo”** Esto es un IMPERATIVO PRESENTE MEDIO (DEPONENTE) y un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Este versículo se relaciona contextualmente con Lucas 10:28.

Esta extensión del término “prójimo” desde el “compañero del pacto” del Antiguo Testamento (es decir, compañero judío) hasta el odiado samaritano horrorizó a este maestro de la Ley/escriba. Sin embargo, esto mismo caracteriza la enseñanza de Jesús (y el énfasis de Lucas). Las categorías del Antiguo Testamento enfatizan las

características nacionalistas y raciales hasta expandirse al ámbito global. El nuevo paradigma es la oposición entre creyente-increíble, judíos-gentiles (véase Romanos 3:22; 10:12; 1 Corintios 12:13; Gálatas 3:28; Colosenses 3:11). Ningún escritor del Nuevo Testamento reafirma promesas geográficas, raciales o nacionalistas. Jerusalén ya no es una ciudad en Palestina, sino la “nueva Jerusalén” que baja del cielo para recrearse en la tierra (véase Apocalipsis 21:2). ¡La nueva era no es judía! ¡El evangelio no se trata sobre Israel, sino sobre Jesús!

### Tema Especial: ¿Por Qué las Promesas de Pacto del AT Parecen Tan Diferentes a las Promesas de Pacto del NT?

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:38-42**

<sup>38</sup>En su viaje hacia Jerusalén, Jesús y sus discípulos pasaron por un pueblo. Allí, una mujer llamada Marta recibió a Jesús en su casa. <sup>39</sup>En la casa también estaba María, que era hermana de Marta. María se sentó junto a Jesús para escuchar atentamente lo que él decía. <sup>40</sup>Marta, en cambio, estaba ocupada en preparar la comida y en los quehaceres de la casa. Por eso, se acercó a Jesús y le dijo: “Señor, ¿no te importa que mi hermana me deje sola, haciendo todo el trabajo de la casa? Dile que me ayude.” <sup>41-42</sup> Pero Jesús le contestó: “Marta, Marta, ¿por qué te preocupas por tantas cosas? Hay algo más importante. María lo ha elegido, y nadie se lo va a quitar.”

**10:38 “En su viaje hacia Jerusalén”** Así es como Lucas estructura esta porción del Evangelio. Jesús estaba yendo a Su destino divino hacia Jerusalén (véase Lucas 9:51, 56-57; 10:38; 13:22; 17:11; 18:31, 35; 19:1, 11).

▣ **“un pueblo”** Según Juan 11:1, sabemos que la aldea es Betania, ubicada a solo dos millas de Jerusalén en el monte de los Olivos, en el camino a Jericó.

▣ **“Marta”** En arameo, el significado es “señora”, la forma femenina de “Señor”.

▣ **“recibió a Jesús en su casa”** Marta actuaba como la cabeza de familia. Aparentemente, Lázaro no estaba en casa. Para los habitantes de los alrededores de Jerusalén era normal dar la bienvenida a los peregrinos a sus hogares en días festivos. Durante cierta época del año, la población de la ciudad Santa se multiplicaba dos o tres veces su tamaño normal. No había alojamientos disponibles.

**10:39 “María”** En hebreo, esto es Miriam, que significa “amargo” (véase Rut 1:20).

▣ **“se sentó junto a Jesús”** Una multitud debió haber seguido a Jesús hasta Betania. Era muy raro que un rabino enseñara a una mujer (otro tema inclusivo de Lucas). En esa ocasión, María tomó ventaja para aprender. “sentada a los pies del Maestro” era un término común para las situaciones de enseñanza (véase Hechos 22:3).

**10:40 “estaba ocupada”** Aparentemente, ambas mujeres se sentaron a escuchar. María se quedó escuchando, pero la personalidad de Marta empezó a preocuparse por su papel de anfitriona.

▣ **“¿no te importa?”** ¡Marta se inquietó a sí misma, después acusó a su hermana y después a Jesús! La pregunta espera una respuesta afirmativa (“sí”).

▣ **“¿que mi hermana me deje sola, haciendo todo el trabajo de la casa?”** ¡Marta hizo de lo pequeño algo grande!

▣ **“Dile que me ayude”** Esto es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO.

**10:41 “¿por qué te preocupas por tantas cosas?”** No es que la preocupación de Marta fuese inapropiada, sino que su actitud y ansiedad estaban fuera de lugar. Ella perdió la oportunidad de su vida por su preocupación por las cosas cotidianas.

**10:42** Jesús pudo haber usado la cena elaborada con tanto esmero como una metáfora sobre las prioridades en la vida.

**NASB** “sólo una cosa es necesaria”  
**NKJV** “una cosa es necesaria”  
**NRSV** “hay una sola cosa necesaria”  
**TEV** “sólo se necesita una cosa”  
**NJB** “solamente se necesita una cosa, de verdad, sólo una”

La pregunta es, ¿a qué se refiere “cosa”? Podría referirse a una simple comida frente a una comida mucho más elaborada, o podría referirse a la visita y enseñanza de Jesús. El resto del versículo sugiere la segunda opción.

Hay varias variantes del texto relacionadas con esta afirmación. La NJB sigue una variante que añade “se necesita poco” (véase MSS P<sup>3</sup>, ,x B, L). La UBS<sup>4</sup> no puede decidir cuál es la original. Pero nuevamente, no cambia el énfasis obvio del contexto.

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en esta interpretación. No debe sustituirse por ningún comentarista.

Estas preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar en los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no temas definitivos.

1. ¿Por qué es tan significativa esta parábola?
2. ¿Respondió Jesús a sus preguntas?
3. ¿Cómo están relacionados el amor y la salvación?